



# OFFICIAL GAZETTE

## GOVERNMENT OF GOA, DAMAN AND DIU

### GOVERNMENT OF GOA, DAMAN AND DIU

*1000 copies*  
Special Department

Notification

OSD/RRVS/10/67

In exercise of the powers conferred by the proviso to article 309 of the Constitution, read with the Government of India, Ministry of External Affairs letter no. F.7(11)/62-Goa dated the 25th July 1963, the Administrator of Goa, Daman and Diu is pleased to make the following rules relating to the recruitment to the Class II posts of Inspector of Cadastral Survey in the Land Survey Department under the Government of Goa, Daman and Diu.

*1000 copies*  
*P.O. N.C. 210*  
**1. Short title.**— These rules may be called Goa Government, Land Survey Department, Class II Gazetted posts Recruitment Rules, 1970.

**2. Application.**— These rules shall apply to the posts specified in column 1 of the Schedule to these rules.

**3. Number, classification and scale of pay.**— The number of posts, classification of the said posts and the scales of pay attached thereto shall be as specified in columns 2 to 4 of the said Schedule.

**4. Method of recruitment, age limit and other qualifications.**— The method of recruitment to the

said posts, age limit, qualifications and other matters connected therewith shall be as specified in columns 5 to 13 of the aforesaid Schedule.

Provided that,

(a) the maximum age limit specified in the Schedule in respect of direct recruitment may be relaxed in the case of candidates belonging to the Scheduled Castes and Scheduled Tribes and other special categories in accordance with the orders issued by the Government from time to time; and

(b) no male candidate, who has more than one wife living and no female candidate, who has married a person having already a wife living, shall be eligible for appointment, unless the Government, after having been satisfied that there are special grounds for doing so, exempts any such candidate from the operation of this rule.

5. These rules will come into effect from the date of the Notification and will relate to appointments to the various posts made on or after this date.

K. N. Srivastava  
Chief Secretary

Panaji, 18th August, 1970.

## SCHEDULE

Name of the post	No. of posts	Classification	Scale of Pay	Whether Selection Post or non-Selection Post	Age for direct recruits	Educational and other qualifications required for direct recruits	Whether age and educational qualifications prescribed for direct recruits will apply in the case of promotees	Method of recruitment whether by direct recruitment or by promotion or by deputation/transfer, and percentage of the vacancies to be filled by various methods	In case of recruitment, by promotion/deputation/transfer, grades from which promotion/deputation/transfer is to be made	If a DPC exists, what is its composition to be consulted in making recruitment	Circumstances in which U.P.S.C. is to be consulted in making recruitment	
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13
Inspector of Cadastral Survey.	5	General Central Service Class II Gazetted,	Rs. 325-15-475-EB-20-575.	Selection	Not Applicable.	Not Applicable.	Not Applicable.	Two years. 60% by transfer on deputation.	Promotion: Surveyors Grade I with 3 years service as such.	Class II. As required under the Union Public Service Commission (Exemption from Consultation) Regulations, 1958.	Transfer on Deputation: Committee of Officers holding analogous posts under the Central/State Governments.	(Period of deputation ordinarily not exceeding 3 years).

## Notification

OSD/RRVS/1-B/67-A

In exercise of the powers conferred by the proviso to article 309 of the Constitution, read with the Government of India, Ministry of External Affairs letter No. F.7(11)/62-Goa dated the 25th July, 1963, the Administrator of Goa, Daman and Diu is pleased to make the following rules relating to the recruitment to the Class II post of Translator (Senior) in the Secretariat under the Government of Goa, Daman and Diu.

*1. Short title.* — These rules may be called Goa, Government, Translator (Senior) in the Secretariat, Class II non-gazetted post Recruitment Rules, 1970.

*2. Application.* — These rules shall apply to the posts specified in column 1 of the Schedule to these rules.

*3. Number, classification and scale of pay.* — The number of posts, classification of the said posts and the scales of pay attached thereto shall be as specified in columns 2 to 4 of the said Schedule.

*4. Method of recruitment, age limit and other qualifications.* — The method of recruitment to the said posts, age limit, qualifications and other matters connected therewith shall be as specified in columns 5 to 13 of the aforesaid Schedule.

Provided that,

(a) the maximum age limit specified in the Schedule in respect of direct recruitment may be relaxed in the case of candidates belonging to the Scheduled Castes and Scheduled Tribes and other special categories in accordance with the orders issued by the Government from time to time; and

(b) no male candidate, who has more than one wife living and no female candidate, who has married a person having already a wife living, shall be eligible for appointment, unless the Government, after having been satisfied that there are special grounds for doing so, exempts any such candidate from the operation of this rule.

5. These rules will come into effect from the date of the Notification and will relate to appointments to the various posts made on or after this date.

K. N. Srivastava

Chief Secretary

Panaji, 18th August, 1970.

SCHEDULE												
Name of the post	No. of posts	Classification	Scale of Pay	Whether Selection Post or non-Selection Post	Age for direct recruits	Educational and other qualifications required for direct recruits	Whether Selection Post	Age for direct recruits	Method of recruitment	In case of recruitment by promotion/deputation/transfer.	If a DFC exists, what is its composition	Circumstances in which U.P.S.C. is to be consulted in making recruitment
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13
Translator (Senior)	One	General Central Service Class II Non-Executive.	Rs. 325-15-475-EB-20-575.	Selection	Not Applicable.	Not Applicable.	Not Applicable.	Not Applicable.	Two years.	Promotion failing which by transfer on deputation.	Promotion: Translator (Junior) Departmental service with 7 years service in the grade. Promotion: Transfer on Deputation: Commission (Exemption perintendents) failing which Second Grade Officers (Head Clerks) of Departments outside the Secretariat, having experience in translating from Portuguese to English and vice-versa.	Class II As required under the Union Public Service Commission (Exemption from Consultation) Regulations, 1958.

## Local Self Government Department

## Notification

DF-609-FOR-69

In supersession of Government Notification No. DF-609-For-69 dated 28th October, 1969 and in exercise of the powers conferred under sections 44 and 49 of the Goa, Daman and Diu Wild Animals and Wild Birds Protection Act, 1965 it is hereby notified that the item No. 9 of the Schedule III appended to the said Act is deleted and that the following three species of Crocodiles are declared as protected:—

1. Charial (Gavialis Gangicus)
2. Mugger or Marsh Crocodile (Crocodylus palustris)
3. Salt Water Crocodile (Crocodylus porosus)

By order and in the name of the Administrator of Goa, Daman and Diu.

V. Sardessai, Under Secretary (Rev.)

Panaji, 10th September, 1970.

## Food and Civil Supplies Department

## ORDER

FCS/PWD/2702/70

Sanction is hereby accorded to the creation of the following additional posts for the office of the S.S.W. (Design Circle) attached to the office of the Principal Engineer, P.W.D., initially till the end of February, 1971.

Sl. No.	Designation	No. of posts	Scale of Pay (Rs.)
1.	Assistant Surveyor of Works	2	350-25-500-30-590-EB-30-800-EB-30-830-35-900
2.	Section Officers	4	180-10-290-EB-15-380
3.	Draftsman Grade II	2	150-5-175-6-205-EB-7-240
4.	Draftsman Grade III	6	110-4-150-EB-4-170-5-180-EB-5-200
5.	Head Clerk	1	210-10-290-15-320-EB-15-380
6.	Lower Division Clerks/Typists	6	110-3-131-4-155-EB-4-175-5-180
7.	Peons	3	70-1-80-EB-1-85

The expenditure is to be debited under budget head "50-Public Works (non-plan)" and will be met from the sanctioned budget of 1970-71.

This issues with the concurrence of Finance Deptt., vide their U.O. No. Fin(c)/3067/70 dated 26-8-1970.

By order and in the name of the Administrator of Goa, Daman and Diu.

G. M. Sardessai, Under Secretary (Planning).

Panaji, 8th September, 1970.

**Labour and Information Department**  
**Mormugao Port Trust**

**Notification**

MPT/IGA(E.1024)/70

As required under Section 124(2) of the Major Port Trusts Act, 1963, the following amendments adopted by the Board of Trustees are hereby published:—

**I AMENDMENT TO THE MORMUGAO PORT EMPLOYEES (CONDUCT) REGULATIONS, 1964.**

Substitute the following for the "Annexure C" prescribed in the Regulation 18(3) of the Mormugao Port Employees (Conduct) Regulations, 1964.

**"ANNEXURE 'C'****Declaration**

I, Shri/Shrimati/Kumari ..... declare as under:—

- \*(i) That I am unmarried/a widower/a widow.
- \*(ii) That I am married and have only one spouse living.
- \*(iii) That I have entered into or contracted a marriage with a person having a spouse living. Application for grant of exemption is enclosed.
- \*(iv) That I have entered into and contracted a marriage with another person during the life time of my spouse. Application for grant of exemption is enclosed.

2. I solemnly affirm that the above declaration is true and I understand that in the event of the declaration being found to be incorrect after my appointment, I shall be liable to be dismissed from service.

Date: ..... Signature: .....

*\*Note: Please delete clause/clauses not applicable".*

**II AMENDMENT TO MORMUGAO PORT EMPLOYEES (RECRUITMENT, SENIORITY & PROMOTION) REGULATIONS, 1964.**

Substitute the following for clause (c) of Regulation 14 of the Mormugao Port Employees (Recruitment, Seniority & Promotion) Regulations, 1964.

"14 (c)

No person:

- (i) who has entered into or contracted a marriage with a person having a spouse living or
- (ii) who, having a spouse living, has entered into or contracted a marriage with any person,

shall be eligible for appointment to service:

Provided that the Board may if satisfied that such marriage is permissible under the personal law applicable to such person and the other party to the marriage and there are other grounds for so doing, exempt any person from the operation of this sub-regulation".

By order,

*Shivakumar Dhindaw*  
 Secretary

Mormugao, 22nd July, 1970.